

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, duly authorized by their respective Governments, have signed the present Agreement.

DONE in duplicate at Ottawa in the English and French languages, both versions being equally authentic, this 8th day of May 1974.

EN FOI DE QUOI les soussignés, dûment autorisés à cet effet par leurs Gouvernements respectifs, ont signé le présent Accord.

FAIT en double exemplaire à Ottawa en langues anglaise et française, les deux versions faisant également foi, ce 8^{ième} jour de mai 1974.

For the Government of Canada

JEAN MARCHAND

Pour le Gouvernement du Canada

For the Department of the United States of America

WILLIAM J. PORTER

Pour le Gouvernement des États-Unis d'Amérique